

FRESH AIR TOUR 輕歌喚早晨旅遊部

溫哥華·片打東街一三一號號
131 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C. V6A 1T6

電話: 669-5140

- * 迪斯尼樂園, 三藩市, 拉斯維加斯
李福, 墨西哥邊境, 拾日遊
每星期六均有團出發
費用: 由\$208元起
- * 域多利一日遊 \$53元
每星期日出發
- * B.C. 內陸三日遊, 由\$108元起
每月均有團出發
- * 夏威夷七日遊, 費用: 由\$488元起
十一月十一日、八四年一月廿八日
- * 日本、寶島觀光團, 由\$1350元起
- * 東南亞廿二日遊, 費用由\$1818元起
十二月廿五日出發
- * 中國觀光團, 歐洲觀光團
每月均有團出發

◀代售各國廉價機票▶



英一王 練教

地址: 117 W PENDER STREET.,
電話: TEL: 669-0912

本國組定於本月十七日, 開始教授強身自衛, 益壽延年的功夫
有志學習者, 請即向本中心報名。
國術組分: 楊家太極拳, 虎拳, 鶴拳, 虎鶴雙形拳, 氣功, 內功。
學習時間: 上午十時至十一時半, 下午四時至五時半, 晚上七時至八時半。
一星期學練二次或三次。

國術組教練王英一啓

BING PLUMBING & HEATING
831 COMMERCIAL DR. VAN.
254-4935

254-4935 炳記

安裝水喉, 具暖氣工程
接駁政府大渠
修理土庫漏水
SALES & SERVICE

職怡裝修

電話: 254-8967
免晒房土做承
費台屋庫木接
估車改間油裝
價房建格漆修

四海五行裝修

油泥造水電
漆水木喉器
裝修土庫價錢最平
經驗技工為你服務
電話: 876-9328
487-9692

整新裝修

免屋車土內
費頂房庫外
估水陽間油
價潤台格漆
夜間電: 434-7403

美金日息支票戶口

日息 7.1/2 P.A.

- 利息每日計算, 按月支付
- 不限存款最低限額
- 不收提取現金手續費
- 開戶立即有免費支票簿供應
- 選用月結單或存摺, 悉從尊便



詳情請電: 687-0011

CLARENCE CHAO 趙先生或
SIMON CHOW 周先生

* 利率如有轉變, 恕不預先通知
* 加拿大存款保險局會員

梁 梁

KEE LEUNG
Phone: 254-1203

承接土木工程
如屋大商
業頂小業
地利用格
地址: 亞力
沙街, 二
五五號
電話: 二
五五號
晚上六時至十二時

專做打蠟
木地板翻新
電話: 八
七三·二
一四二

承接裝修, 油漆
地址: 8
79·438
9

加美服務中心 婚姻介紹

CAMMY PERSONAL SERVICES
5-119 W. BROADWAY VAN
604 874-4545
加拿大社會安定, 華人生活地。但基於
客觀環境因素, 故限制許多條件優厚之人尋找
對象的機會。本介紹中心為增加閣下選擇對象
的機會及應有的權利, 提供以上有關之專業性
服務。歡迎查詢 (星期一至星期六)
中午十二時至下午五時

嘉華冷暖氣工程

煤氣暖氣冷氣凍房
TEL: 251-1616
2044 TURNER ST.
請△△△氣食食牛大專
電日快收政機凍初外商料
黃夜捷費府熱房餐瓜雜業裝
環服妥從將水冷氣館菜貨家置
堂務書庫照爐暖貨肉店庭修

順發冷氣工程

雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理按步肉食, 牛奶, 菜蔬罐。
日夜服務, 免費估價。
電話: 298-1431 朱先生

高雅洋服

溫哥華 KNIGHT ST (乃街) 3917號
電話: 872-4922
承接改衫, 訂做西裝
梁相業

司公華強

Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四三二一號哥倫比亞
保當工器音廠經
證證價格傳傳真
滿意格承及真
意克務接各機
電克安小電收
684-8821

長城公司

溫哥華士打東街336號
TEL: 669-0883
新到大批大蒜片
每箱二十五公斤
只售一百一十
零沽批發, 無任歡迎

司公食肉昌元

DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052
七天營業
本公司最近自置設
備一流新工場, 特
製白油腸及特瘦白
油腸, 鮮鴨干腸, 白
油王臘腸, 鮮蝦肉
腸, 臘肉, 臘鴨
鮮。歡迎僑胞選購。

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C.
681-8531
太湖珍珠, 天下第一
養顏至寶, 護膚極品
請經常選用中國製造上藥牌, 芭
蕾牌, 美加淨牌「珍珠膏」。它能
使您皮膚潔白, 滋潤光滑, 永
葆青春, 不含水銀化合物, 安全可
靠。華安公司經售。
歡迎選購!

永興有限公司

WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025
◁經營▷
中國土產
明爐燒烤
冰霜海產
海味京果
涼果醬料
名瓷顏料
名畫古玩
馳名藥材
膏丹丸散
歡迎僑胞會採購, 代訂特種用品
電話: 六八八六零二五

國信有限公司

TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
89 East Pender St. Vancouver, B.C.
682-2244
◁新到▷
域多利樂茶
四安雲南普洱茶
十二家瑞春源普洱茶餅
良友四安雪耳
還魂跌打酒
藥酒藥酒
◁零沽批發 無任歡迎▷

新昌隆肉食公司

NEW CHONG LUNG MEAT SHOP
595 Gore Ave. Vancouver, B.C. V6A 2Z6
Telephone: 685-3632
味食意發
燒肉滿批
手明證沽
巧鮮保零
無任歡迎

華僑金行

本行增設鐘錶部
● 代理名廠鐘錶 ● 精工修理
專● 黃白金飾 ● 鑽石玉器 ● 紅藍寶石
營● 結婚金牌 ● 賀壽金座 ● 專人主理
● 名師設計 ● 款式新穎 ● 價錢特平
正價收買金銀首飾鑽石玉器
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER.
電話 669-3247

新新珠寶金行

溫哥華街547號
SUN SUN JEWELLERY & ART CO. LTD.
547 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
珠寶翠鑽 千足黃金
各國金幣 純正白金
貨真價實 歡迎選購
TEL: (604) 683-1920

寶翠玉石公司

Bo Tsui Jewellery Ltd.
自設工場, 專門精製:
翡翠玉石
直接進口·批發零沽
週一至週五: 早上十時至下午五時
週六: 早上十時至中午十二時
3250 Main St. Van. (緬街夾十六街)
電話: 874-1833

司公限有隆華

WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
電話: 255-6010, 255-6571, 255-6572
總代理:
香港新華海產有限公司
新生冰凍海產有限公司
嘉明海產貿易有限公司
凍明蝦
各類蝦肉 各種魚類
新加坡錦興燕窩公司
龍標嘜: 高級燕窩條
燕窩球
信字嘜: 各類魚翅餅

利昌海產公司

電話: 六六九一六六〇
片打街東260號
新到大批
特價急凍蟹肉
澳洲新鮮帶子
中國對蝦
青島銀白鱈魚
各類鮮明蝦球
中國游水魚
游水新鮮海鮮
應有盡有